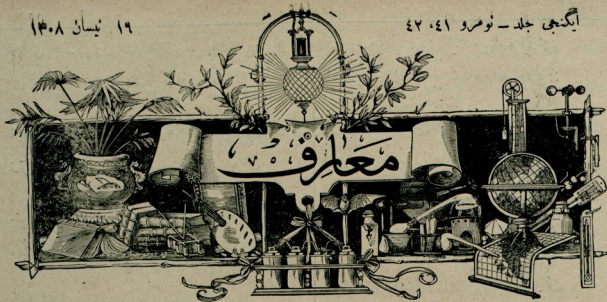




هفته‌ای جدید فیه وادیه

مدیر مسئول قصبار

ابونه بدلی

اداره خانه‌سی: باب‌تالی‌جاده‌سندھ قصبار مطبعه و کتبخانه‌سیدر [پرنسوسی و یاره] بر سنه‌لی پسته اجریله برابر ۳۰ غروشدر اداره خانه‌دن جریده‌یه متعلق خصوصات ایچون مدیره مراجعت اولنور. آلتیق اوزره ۲۰ وایی کاغداوزریشه مطبوع نسخملر ایچون ۵۰ غروشدر

(۴) مواد نشائیہ و سکریمه (یاخود مواد مولدالماء قاربونیه)
مواد نشائیہ و سکریمه ماده مواده مثلثه من مدود اولوب
مواد شحمیه من دها آژ اجرای فعل ایدرلر.

نشاسته جوبات و پناآسدن استخراج اولنان ماده در.
شکر بعض اغاچلرده، سودده، بالده و بعض میوه-
لرده موجوددر.

مواد نشائیہ علی العموم اداره بدنیهده شکره قلب
وتحول تام واقع اولور ایزه حامض قاربون و صوبه تحول
ایدر.

شکر اداره بدنیهده عضلات اره لرنده دخی موجود
بولور.

شکر اداره بدنیهده غلیظونه تحول و بوبله جه بعض
اناساجک تشکله یاردم ایدر.

مختلف غدالرك وظائف و طبیعتلری - اغدیه نك
وظائف و طبیعتلری حقیقهده سرد معلومات اولرك
صورت هضمیه لرینه کوره و قوعبولور ایسهده بز بوراده
بر انسان ایچون یکریمی درت ساعت ظرفنده اخراجات
وادخالاتی موازنه ایتمکه حصر مقسال ایده چکمز کبی
بالاخرمده صره ایله اغدیه حقیقهده معلومات لازمی
وبره چکمز.

لاندووالک تحریات موشکافانه سی نتیجه سی اوله رق
سن کهولته و اصل اولمش بر شخصک یکریمی درت
ساعت ظرفنده و قوعبولان صرفیاتی آئیده عرض ایدیلن
جدول ایله اشعار ایده رز.

قاربون	مولدالماء	مولدالمحوضه	آزوت
۱۲۰	۶۴،۱۸	۸،۴۰	۲۸،۳۴
۱۸،۸۸	۶۴،۱۸	۸،۴۰	۲۸،۳۴
۶۰	۷۰،۲۰	۱۰،۷۶	۹،۵۴
۳۵۰	۱۴۶،۸۲	۲۰،۳۲	۱۶۲،۸۵

اشیبو مقادیره ۲۷۰۰ غرام صو ۳۲ غرام املاح
و ۷۴۰ غرام احتیاج تنفسیه به مدار اولقی اوزره مولد
المحوضه علاوه ایدیلیدر.

مع هذا ضایعات بدنیه نك کالیله تضمینی ایچون ۴۰
غرام آزوت و ۲۸ غرام قاربونك ادخالی لازمه من
معدوددر.

اغدیه نك سهولت هضمیه و قوه غدائیه لرینی
علی الافراد حفظ صحت شباب عنوانی و تغذی سرنامیه
بندیمزده بیلدیرمش اولدیغیمزدن اولنردن بخی لزومسز
کوررز.

دوققور
ش . کامل

فیزیولوژیای تفکر

مطالعه و تفکر حقیقهده نصاب صهی

دوققور عبدالله جودت بك قرداشمز طرفندن بونام
ایله غایت جدی برائشرا اولمشدر. نامنك دلالت ایتدیکی
اوزره بواثر بهترین فن منافع الاعضاء نقطه نظرندن تفكرك
ماهیت و صورت حصولیله اشتغال دماغیه به متعلق بعض
معلومات فنییه جامعدر. ذاتاً عبدالله جودت بكك تدقیقات
فنییه سی، و سمع قریحی سی، ذکا سی رفقا سنجه معلوم
و کندی سی بواوصافله بمیز و محترمدر. نشر ایتدکاری بو
اثر ایسه عموم قارئین غنائیه نظرندن اقتدار علمیلرینی
تصدیق ایتدیره چك و بویکی تدقیقات فنییه مستند جدی
آثاری وجوده کتیرمی هم هرکسه اكلامق همده
بوسبوتون طرزی میانه یی اختیار ایجامك صورتیله آثار
فنییه نمونه طوئیه سیله چك بر اسلوب افادده یازمی
شمیدن کندیسنه بر موقع محترم قزاندره چقدر.

مطبوعات غنائیه ایچندن بو اثری تقدیر ایدرك
قدر شناسلق کوسترنلره تشكر، اثرك نشریله برابر بعض
مقالاتی عیناً نقل ایدن و بیان مأخذ ایتمیلره تأسف
اولور.

فیزیولوژیای تفکرده ابتداء تفکر حقیقهده آرای حکما
درمیان اولنیسور و بعض اقوال اطبا محاکمه ایدیلیسور
و دینیلورکه:

«... تفکر، حرکت عمومی طبیعتك ماده مرکز
عصبیه، ماده دماغیه به مخصوص بر شکل مستقلی کبی تلقی
اولونه بیلیر، و اولوغیلیدر. نته کیم حرکت تقلصیه عضلیه
الیاف عضلیه به، حرکت ضاییه (اثیر کوئی) به مخصوصدر.
مع مافیله ذکا یاخود تفکر بالذات ماده دکل، فقط
محصلنه ارتباطی، قوتك ماده به غیر قابل افشاك برصورتده
ارتباطنه نمائل بولوغق - - - تمسیر دیکره حرارت، ضیا

حقایق طبیه اولان سرریات داخلیه په کوندرلش و برقطه رسمی اخذوارنه ایدلش اولان بر مقروسه فال اوزرنده، رفقامدن (آنطوان دولط) اقدی ایله برابر طو تدیفمز مشاهد نامیه بورایه عیناً درج ایدورم :

«رأسی غایت اوافق اولوب قطر قدیمی خلفیسی لدی المعاینه ۱۴ سانتیمتره بولمیشدر. لسان مادرزادی اولان ارمنیچیدن آکلادیفی کدلر محدوددر. آکلادیفی کله لرمده جواب و برمه مکدهدر.



مقرورسه نال

اسمی: ماردپروس. اسم پدری: غازروس. اسم مادری: آنا. سنی: ۵۵. مدار معیشتی: دلیلیک. محل ولادت: قیصریه ده تومارزا.

زمان ولادتندن بوکونه قدر هیچ برجه طوبایه مامش اولدینی برادرلرنک تقریرندن اکلا شلمشدر. ابونی هنوز بر حیاتدر. کرک همشیره. کرک برادرلرنده بویه بر تشکل عجیب کوروله مشدر؛ یالکیز کندیستدن صوکره تولد و فقط چوق یاشامقسنزین وفات ایدن بر قارداشک دخی مقروسه فال اولدینی کندیسیله برابر سرریاته کلن برادرلری سولیور. عضوتاسلی بکرمی بش یاشنه قدر حرکتده بولونوب بالاخره حرکت مذکوره نابودولش. کویلرنده الحاله هده بر حیات بولونان درت شخص ده

الکتریک محصل مایلرندن امتناع افشاکانه معادل اولهرق. بر جوهی خصوصینک کندیستندن اصلاً متفک اولیان برنجلیسی اولوق - حیثیتی ایله مادی در.

حصول تفکر حقننده بعض تجارب کوسرتلرکدن صکره شایان دقت اولان شو نتیجه سولیور :

فاعلیت ذهنیه، تأثیرات خارجیه ایله تولید اولونان حرکتک جواهر قشریه دماغیه حجراتی میاننده تشعشعندن باشقه برش دکلدر. چونکه برهویت محسوسه اولمادقجه «تفکر» ده اوله ماز.

تأثیرات حاضره و متقدمیه مربوط اولیان خاطرات و تفکرات بوقدر. علی العموم معلوماتک مادری احساسات حاضره و ماضیه در...

روح، عقل، تفکر، محس، اراده و یاخود اختیار کله لری هیچ بر صورنه اشای حقیقیه نک جواهر ذاتیه سنی افاده ایتمه یوب یالکیز جوهی ذی جاتک، ملکاتی. وظائفی، خواصی یاخود حقیقت ماده نک حوادث خصوصیه سی اوزرینه مؤسس نتایجی اشعار ایلر. یعنی محس و یا تفکر یاخود عقل لفظلری اصلاً بر جوهی متجیزی تعریف و اشعار ایتر. فقط عناصر ماده نک علامت و یا حادثه متجیزه سی بولنان دماغک نتیجه فاعلیتی، دوام خدمتی بیان ایلر.

فیزیولوژیای تفکرده «افعال روحیه جوهی دماغی نک خصوصی وظیفه سیدر. بویاسه بسیط اولدینی قدرده بارلاق اولان و دلایل عدیده ایله متین بولونان بر حقیقتدر» دینیلور و معدوم الرأس و صغیر الرأس (مقرورسه فال) اولانلر حقنده معلومات ویریلور. مقرورسه فال یحسندن مؤلفک مشاهدات ذاتیه سنه مستند اولان معلومات آیینی و رسمی نقل ایدوروز.

«صغیر الرأس microcephale یعنی غایت کوچک قفالی اولهرق دوغمش اولان انسانلر، عضو ممتاز مجعونه تماس ایدرجه سنه. یانندن کچمشجه سنه مالک اولدقلرندن ناتمام اولان دماغلریله یاشامیه و بویومیه مستعددرلر؛ لکن بونلر ملکات عقلیه جه پک مادونده قالیرلر.

بوندن اوچ درت آی اول یعنی ۱۰ آغستوس ۱۳۰۷ تاریخنده امراض داخلیه معلمی فیض الله پاشا حاضر تالرنک معاونی واحان بک طرقدن تصادف ایسیلوب، نجسسکاه

وارد شد که قفاری عینی صورته غایت افاقش . خسته
 خانه د یاتریش اولدینی قاربولادن بر قاج قاربوله اوزاغه
 کتوردیکمز وقت ، بردقیق اول یاندینی قاربولانی بوله میور .
 مع مافیق قاربولاسنی بولهرق یانغه بویوک بر میلان کوسر بور .
 قاج باشنده سک ؟ سؤاله ویردیکی جواب (یارمق اشارتیه)
 اوچ ، درت ، نهایت بش دره بوزن زیاده صائی بیلمیور ،
 فیزبولو جای تفکرک حفظ صحت بخشنده محرر اثر
 دیورک : اشتغال دماغیدن متولد هزال عضوی متادی
 و معنای اولوب ریاضت بدنیه و برغدای کافی ایله تعمیر
 اولغازه بدنده بر عدم توازن و آنهک حصوله کتیر
 بو حالده اعضای دماغیه و جماعه عصبیه مستفید بولنور
 فقط وظائف سازه و سندرستی ایله بدنک نشو و نمای
 طبیعیسته دورغوناق کلور . اشتغالات دماغیه دوائی
 و شدید اولورسه کرک ملکات عقلیه بی کرک عموم
 عضوی مصیبت زده قیلان بر طبق اعراض و علائم
 مشنوم ملک حصول و ظهوری دعوت ایدر .

فیزبولو جای تفکر بر حفظ صحت رساله سی اولدیغندن
 محررک بو ارده عرض انظار قارئین ایلدیکی کیفیت
 تفکرک ماهیتی و صورت حصولی حقندنکی الکی نظریه
 و تجربه لردر . اگر حقیقه فیزبولو جای تفکرک بر قسمیده
 حفظ صحت نفریق ایدلش اولسه ایدی فکرکجه بر درجه
 دهاتکمل ایدردی .

محررک اثرندن آله رق بر قسمی درج ایلدیکم
 معلومندن مستبان او اوورک اغدیه ملک عدم کائی محرومیت
 ضیا ، احتساق بطلی فصل ونه سو تله بدن انساننی
 تجربه سبب ایسه لر افراط مطالعه و تفکرده او صورته
 هزال عضوی موجب اولور .

اغدیه تفسر ضیا و دها سائر حیات نقطه نظردن
 کندیلرسته جدا محتاج اولدیغمز شیرلدن بحث ایدنلر
 جوق بولندیسه ده مطالعه و تفکر حقنده ایراد نصایح
 طبیه ایدن یک آز بولغشدر . بو خصوصده براییکله
 سوبلمکی فائده دن خالی بولیورم :

بزده همان عمومیتله دیه سیلورم که مطالعه ایچون بر
 اطراد ، بر انتظام کوریه منزه . عقلمزه کلدیکی زمان
 ساعتلرجه اوقور ، ققامزی آغریتور ، صکره آیلرجه

الجزه کتاب آلاز ، بوش بوشنه بر جوق شیلره صرف
 ذهن ایدرز .

واقعا اشتغالات دماغیه هر نه صورته اولورسه
 اولسون عین تأثیری اجرا ایدر چی ظن اولنور ایسه ده
 بوراسی براز حقیقندن بعید اولسه کرکدر .

خسته باشنده کندندن آلدینی معلومات مقلقه ایله
 بر نتیجه چقارهرق خسته ایچون ویره چی حکمی
 آرایان طیب ، علم موجود ایجریسینده تدقیقات ایله
 اشتغال ایدن حقیقون واخل هر نه قدر مشغله لرنی اتعاب
 ذهنه قدر وارد بر ماسه لر یله صور سازه ایله تمیشتی
 تأمینیه اوغراشان ذولدن زیاده صرف افکاره و نو وجهله
 بولنلردن اول حیاتده انحطاط و توقف کوسرتمک مجبور
 اولورلر .

بونلر مسائل معلومه دن اولوب تجارب عیدیه یله کسب
 قطعت ایتیش مسائل فیه دندر . مشغله ذهنیه ک تعب
 درجه سته وارد بر لمسی اعراض عقلیدن یک چوغلک
 مصدری اولدینی کی صاحبی بالاخره مطالعه غیرمقدرد قیلار .
 شو قدر وارکه قفا طاسنک اقطار یله دماغک کیرنی
 و جقدیلرینک وضیعت و احوال سازه سیله ذکا و استعداد
 حکم اولیور . و دلائل مادیه بونی اثبات ایدیور . بلاهت
 و حماقت نمونه سی اولانلرده ادغای واقعک صحتی تأید
 ایلور ، بو صورته بلاهت ایله حماقت کسی اولمسنه
 اعتراض لازم کلور . بو میناده تعاریج دماغیه نک احوال
 و وضعیات غیر طبیعی سی یعنی حالات طبیعی دن بیوک
 اولانلرک کوسر تدرکاری ذکا و درایتک الی الابد پایدار
 اوله جفته قاعت ایدیه منز .

واقعا اقطار ججه و تعاریج دماغیه نک شرائط مطلوبه دن
 نقصان بولیشلری بلاهت و محرومیت ذکا عوارضی
 کوسر تیور ایسه ده شرائط مطلوبه ده دماغی نشو و نما
 بولش اولانلرده دخی عدم استعمال سازه سیله فعلیتک
 و شرائط مطلوبه نک محو اوله جفته ایثاقده تدقیق احوال
 بشر ایله مآلوف و موظف اولانلر اعضا متنوعده کوردکاری
 عین حالات ایله بالتطبیق حکمده تردد ایدلزار .

صددن تباعد ایلدک ظن ایدلسون . یکی طوغان
 بر طغلاک جمیع بشریه ایجریسینده بروظیفه مقدسه سی
 واردرکه او وظیفه نک تمامی اجرایی طفل معصومک

تعلیم و تربیه سیله فعالیت دماغیه سنک بالندرجی تزئید ایدلسنه منوطدر. بو حالده استقبال جمعیت بشریه ایچون شمیدین تدارکده بولوق ایون ایچون فرض عیندر. بوندن رعصر اولک بوکون قابل قیاس اوله ماسبله بوکونکی کوک بک رعصر صکره نه صورته تاقی ایدله جکرده واقف اولوق اقدار بشر خارجه در. قیاس عمومی ایله بزه اوله کلورک بشریت بوکون واصل اولدینی ترقی اوج بالا اوله مدقن بشقه بلکه برعصر صکره نیبته بوکون هیچ رزقی کو-تراش عدایدلور عصر سابق بک چوق آثار علمیه سه مجب واستهزایله باقلعده اولسی کی رعصر صکره بزه خنده استهزا صاچه جقلرک بولغیه جغه حکم ایدله من.

واقعا شرائط مطلوبه ایله بوکون تمامی تربیه سهنه چالیشیلان بردهماصی برعصر صکره یتیشیه سیله او آدمک برعصر لوق اولقندن بشقه برمنی قانزایسه ده فعالیت دماغیه سی برده اولدینی زمانلر اوله الدینی اصول تربیه و تعلیمی اولادینه ویره جک بر اقداری حائر بولور. مقصوده بوندن بشقه برشی دکلور.

تعلیم و تربیه اطفال عنوانی بنده من طفولیتده فعالیت دماغیه سنک نه صورته اداره اولغسی حقنه لارم کلان قواعد حفظ صحی بیلدرمش اولدینمندن بوکون بالحصه مدار تعلیمی مطالعه و تدقیقه، استقبالی بوکون ایدله جکی تحصیل وظائف مودعه سی صرف افکار ایله تحریر آثاره متوقف بولان ذواته قارشو قواعد حفظ صحی عرض ایدله حکم.

مطالعه صورت محققه ده حد اعتدالی تجاوز اتمه ملیدر. حد اعتدالی تجاوز ایدینر ذواته مشاهده اولان باش آمریلری بالخاصه بیلرینه هجوم ایدن قانک بینی تصدیقندن ایلر و کلور. بو هجوم دم - که احتقان نامیه یادیدرز - بالاخره امراض مختلفه سنک منشأ ظهوری اولور که کونده اوج ساعت قدر مطالعه ایدلرکی حالده قصور زمانلری دماغی بک مشغول اتمیه جک شیلرله کچیرمک لازمدر. مطالعه خصوصنده اک زیاده کوزده یله جک جهت یکلردن صکره در. هضم فعلی اجرا اولمندن اول مطالعه دخی عضو قاعله هجوم دمک و قوعی قاعده مخصوصه سه منی معدم مشغول ایکن او خدمته اعانه ایچون جوار معدمه وقوع بولان احتقان او اشناده دماغک دخی فعالیتیه

باشلامسندن ناشی سرعتله اورایه منتقل و بویه جه معدم معاوضه قالدیرق متعدد امراض معدم و یه نك ظهورینه سبب اولور. مطالعات عمیق ایله مشغول اولان ذواتک باشلوجه شکایتلریده قبضندیر. بو حال احتقان دماغی تشدید و بویه جه ظهور ایدن آلام راسی تزئید ایدر. نهایت لاسر قواعد حفظ صحته عدم رعایت حالده ضعف عمومی بدن باشلاویه رقی هر طرفده کورلن مهزال کی دماغ دخی آثار فعلیه سنده وهن بطا ایدر. و بالاخره اجرای عدم قابلیت کو-ترر.

کچیرلری، مطالعات عمیقیه دالهرق ساعلرک کچیرکده واقف اولماق و بویه محتاج اولان ضای تشدید معروض اولوق کوزلر طرفندن ده برچوق علل واسقامک ظهورینه سببیت وریسکن ماعدا تضمین ضایعات و اکتساب قوت ایچون طبیعتک بر آرزوی شیدیدین عبارت اولان اغتداده احتیاج نشسته اوله میوب بویه جه ضعف کالیله ترقی ایدر. مطالعه تفکره، تفکر مطالعه به منوطدر. بو حالده بری حقنه بولیلان سوز دیکرکی افاده ایدر. شو قدر وارکه مطالعه سز، اصلسز، اساسز شیلری دوشونه نرک اثاب فکر ایدن بجزوه نرک نهایت مراجعت ایدله جکلری محل یارخامدن بشقه برشی دکلور. شو معلومات تصالح صحیه بدن عبارتدر. تفکر صورت حصولی ایله کیفیات سازمه و بوشانده دماغه ککذران ایدن احوال و حرکات دایر معلومات آق ایستیانلره (فیزبولوژیای تفکر) ی توصیه ایتمکی وظیفه عد ایلرم.

دوره
ش. کامل



آسمانه عطف نظر

«قامیل فیلاداریون» دن ترجمه

۱

کره مارضنده لطفانه آلتی پیک فرستمره

بوچهره دردانه قره فی الحقیقه تقرب ایله درحال دایره نصف النهار مرکزى جوارنده «بخارلر» دکزنی «یاغمرلر» دکزندن تفریق ایدن اوجسیم «آن» سلسله قره سی فوقه واصل اولدینمی نطن ایتمدم. «آرشمده» «اوتولیکوس»، «آرستیلوس» نامنده کی برکان ساحه وقتله بری اکتریا تلسکوپ ایله واقع اولان ترصداتم